



Assumption - Guadalupe Catholic Parish Parroquia Católica Asunción - Guadalupe

PARISH OFFICE
OFICINA PARROQUIAL

(402) 731-2196

OFFICE HOURS / HORARIO DE OFICINA

Monday - Friday / Lunes-Viernes 9:00 a.m. - 5:30 p.m.
Closed for Lunch 12:00 p.m. - 1:00 p.m.
Closed Thursdays / Cerrado los Jueves

FAITH FORMATION OFFICE
OFICINA DE CATECISMO

(402) 738-8240

Fax: (402) 827-6764

E-mail / Correo Electrónico:
office@AssumptionGuadalupeChurch.org
bulletin@AssumptionGuadalupeChurch.org

MASS SCHEDULE
HORARIO DE MISA

Assumption / Asunción

Saturday / Sábado
5:00 p.m. Mass

Sunday / Domingo
10:30 a.m. Mass
1:00 p.m. Misa

Our Lady of Guadalupe

Monday-Friday / Lunes-Viernes
12:10 p.m. Mass
6:00 p.m. Misa

Saturday / Sábado
7:00 p.m. Misa

Sunday / Domingo
8:00 a.m. Mass
10:00 a.m. Misa
12:00 p.m. Misa
7:00 p.m. Misa

November 6, 2022

6 de noviembre del 2022



**32nd SUNDAY IN
ORDINARY TIME**

“They can no longer die, for
they are like angels; and they
are the children of God
because they are the ones
who will rise.” - Lk 20:36

**32° DOMINGO DEL
TIEMPO ORDINARIO**

“Porque serán como los ángeles e
hijos de Dios, pues él los habrá
resucitado”. - Lc 20, 36

CONFESSIONS

Guadalupe: Tuesdays - Fridays / Martes a Viernes 5:00 pm - 5:50 pm
Saturdays / Sábados 6:00 pm - 6:45 pm

Assumption / Asunción:
Saturdays / Sábados 4:00 pm - 4:45 pm

CONFESIONES

STAFF / PERSONAL

Pastor / Párroco
Associate Pastor / Párroco Asociado
Associate Pastor / Párroco Asociado
Deacon / Diacono
Receptionist / Recepcionista
Business Manager / Gerente de Negocio
CFF Director / Directora de Catecismo
Records / Archivos
Office Assistant / Asistente de Oficina
Maintenance / Mantenimiento
Custodian / Custodio
Bulletin Editor / Editora del Boletín

Rev. William D. Bond
Rev. Mauricio Tovar
Rev. Nicholas Mishek
Ramon Contreras
Zita Herrera
Bill Berry
Marcela Cervantes
Loretta Ramirez
Nancy Rodriguez Perez
Joe Lara
Carmen Navarrete
DeAna Lara-Perea

CHURCH LOCATIONS
UBICACION DE IGLESIAS

Our Lady of Guadalupe
Nuestra Señora de Guadalupe
Church / Iglesia
4930 South 23rd Street
Omaha, NE 68107
Hall / Salon
5001 South 23rd St.
Omaha, NE 68107

Assumption of the Blessed Virgin Mary
Asunción de la Bendita Virgen María
Church / Iglesia
5434 South 22 Street
Omaha, NE 68107
School / Escuela
5602 South 22nd Street
Omaha, NE 68107
Nazareth Building / Edificio Nazaret
2215 U Street
Omaha, NE 68107

"We, the people of Assumption-Guadalupe Church of Omaha, are committed to loving God and our neighbor, going forth to make disciples, with Mary as our guide."

"Nosotros, el pueblo de la Iglesia Asunción-Guadalupe de Omaha, estamos comprometidos a amar a Dios y a nuestro prójimo, saliendo a hacer discípulos, con María como nuestra guía."

MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE MISAS

Saturday/Sábado - November 5

5:00 PM (A-BVM) Eng †Gloria Domínguez
7:00 PM (OLG) Esp †Rito Moreno y Basiliza Romero

Sunday/Domingo - November 6

8:00 AM (OLG) Eng Guadalupanas Sodality
10:00 AM (OLG) Esp †Por las Almas del purgatorio
10:30 AM (A-BVM) Eng †James & Frances
12:00 PM (OLG) Esp †Esperanza Beatriz López Gamboa
1:00 PM (A-BVM) Esp †Jose Guadalupe Díaz
7:00 PM (OLG) Esp †Por las Almas del purgatorio

Monday/Lunes - November 7

12:10 PM (OLG) Eng †Ernesto Plaza
6:00 PM (OLG) Esp †Florencio López y Familiares

Tuesday/Martes - November 8

12:10 PM (OLG) Eng Members of Legion of Mary
6:00 PM (OLG) Esp †Salud Rodríguez y Familia

Wednesday/Miércoles - November 9

12:10 PM (OLG) Eng †John Ziccardi
6:00 PM (OLG) Esp †Cumpleaños de Francisco Jiménez

Thursday/Jueves - November 10

12:10 PM (OLG) Eng †James & Frances Benes
6:00 PM (OLG) Esp †Tobías Rueda, Bernarda Luna y Adela Rodríguez

Friday/Viernes - November 11

12:10 PM (OLG) Eng †Eddie Reyes
6:00 PM (OLG) Esp †Stella DeLoa Mason

Saturday/Sábado - November 12

5:00 PM (A-BVM) Eng Sandy Hayek
7:00 PM (OLG) Esp †Diacono Jesús y su hija Maggie Herrera

Sunday/Domingo - November 13

8:00 AM (OLG) Eng †Tony Zendejas
10:00 AM (OLG) Esp †Úrsula y Viviano Cárdenas
10:30 AM (A-BVM) Eng †Teodolína Carranza
12:00 PM (OLG) Esp †Cumpleaños de Yoselin Deleon
1:00 PM (A-BVM) Esp †Por las Almas del purgatorio en especial por las olvidadas
7:00 PM (OLG) Esp †Martin Miranda Rivera

The donation for a Mass is \$10.00. La donación por una Misa es \$10.00.

ABVM=Assumption / Asunción OLG=Guadalupe

PARISHIONERS' WEEKLY OFFERING OFRENDAS SEMANAL DE FELIGRESES

OCTOBER 30, 2022

Fiscal Year July 2022-June 2023

OUR SUNDAY GOAL IS	\$	17,176.34
Sunday Envelopes	\$	5,759.00
Loose Cash / Checks	\$	5,325.40
Holy Days	\$	186.00
Debt Retirement	\$	286.00
Children / Faith Formation	\$	85.00
Miscellaneous	\$	400.00
Total Weekly Contributions	\$	12,042.40
Deficit	\$	(5,133.94)
\$1.00 Collection	\$	2,112.40

READINGS FOR THE WEEK OF NOVEMBER 6

Sunday: 2 Mc 7:1-2, 9-14/Ps 17:1, 5-6, 8, 15 [15b]/
2 Thes 2:16—3:5/ Lk 20:27-38 or 20:27, 34-38

Monday: Ti 1:1-9/Ps 24:1b-2, 3-4ab, 5-6/Lk 17:1-6

Tuesday: Ti 2:1-8, 11-14/Ps 37:3-4, 18 and 23, 27 and 29/
Lk 17:7-10

Wednesday: Ez 47:1-2, 8-9, 12/Ps 46:2-3, 5-6, 8-9/
1 Cor 3:9c-11, 16-17/Jn 2:13-22

Thursday: Phlm 7-20/Ps 146:7, 8-9a, 9bc-10/Lk 17:20-25

Friday: 2 Jn 4-9/Ps 119:1, 2, 10, 11, 17, 18/Lk 17:26-37

Saturday: 3 Jn 5-8/Ps 112:1-2, 3-4, 5-6/Lk 18:1-8

Next Sunday: Mal 3:19-20a/Ps 98:5-6, 7-8, 9/
2 Thes 3:7-12/Lk 21:5-19

LECTURAS DE LA SEMANA DEL 6 DE NOVIEMBRE

Domingo: 2 Mac 7, 1-2. 9-14/Sal 16, 1. 5-6. 8. 15 [15]/
2 Tes 2, 16—3, 5/Lc 20, 27-38 o 20, 27. 34-38

Lunes: Tit 1, 1-9/Sal 23, 1-2. 3-4. 5-6/Lc 17, 1-6

Martes: Tit 2, 1-8. 11-14/Sal 36, 3-4. 18 y 23. 27 y 29/
Lc 17, 7-10

Miércoles: Ez 47, 1-2. 8-9. 12/Sal 45, 2-3. 5-6. 8-9/
1 Co 3, 9-11. 16-17/Jn 2, 13-22

Jueves: Flm 7-20/Sal 145, 7. 8-9. 9-10/Lc 17, 20-25

Viernes: 2 Jn 4-9/Sal 118, 1. 2. 10. 11. 17. 18/
Lc 17, 26-37

Sábado: 3 Jn 5-8/Sal 111, 1-2. 3-4. 5-6/Lc 18, 1-8

Domingo siguiente: Mal 3, 19-20/Sal 97, 5-6. 7-8. 9/
2 Tes 3, 7-12 /Lc 21, 5-19

SCRIP/ TARJETAS DE REGALO

BLACK FRIDAY IS ALMOST HERE!!

Help support the Parish by using Scrip cards (gift cards) for your Black Friday shopping. Scrip cards are just gift cards purchased through the Parish. The Parish makes some money with every Scrip card that is sold, so it is an easy way for you to donate to the Parish without spending any extra money. A \$25 Walmart gift card costs you \$25 at Walmart. If you purchase that same \$25 Walmart gift card the Parish, you get your \$25 Walmart gift card and the Parish earns a little profit, thanks to Walmart participating in the Scrip card program for churches. The Scrip order form is available after the 10:30 AM Mass at Assumption Church, or at the Parish Office.



¡¡EL VIERNES DE COMPRAS YA CASI ESTÁ AQUÍ!!

Ayude a apoyar a la parroquia usando tarjetas Scrip (tarjetas de regalo) para sus compras del Viernes de compras. Las tarjetas de vales son solo tarjetas de regalo compradas a través de la parroquia. La parroquia gana algo de dinero con cada tarjeta Scrip que se vende, por lo que es una manera fácil de donar a la parroquia sin gastar dinero extra. Una tarjeta de regalo de Walmart de \$25 le cuesta \$25 en Walmart. Si compra esa misma tarjeta de regalo de Walmart de \$25 de la Parroquia, obtiene su tarjeta de regalo de Walmart de \$25 y la Parroquia obtiene una pequeña ganancia, gracias a que Walmart participa en el programa de tarjetas Scrip para iglesias. El formulario de pedido de vales está disponible después de la misa de las 10:30 AM en la Iglesia de la Asunción o en la Oficina Parroquial.

Exposition of The Blessed Sacrament at Our Lady of Guadalupe Church from 9 a.m. to 9 p.m.

WEDNESDAY, NOVEMBER 30TH

THURSDAY, DECEMBER 1ST

FRIDAY, DECEMBER 2ND

Friday Reparation Vigil beginning with the 6 p.m. Mass

**Exposition of the Blessed Sacrament
at Our Lady of Guadalupe Church
from 1 p.m. to 6 p.m. EVERY THURSDAY**



**Exposición del Santísimo en Iglesia de Nuestra
Señora de Guadalupe de 9 a.m. a 9 p.m.**

MIÉRCOLES 30 DE NOVIEMBRE

JUEVES 1 DE DICIEMBRE

VIERNES 2 DE DICIEMBRE

Vigilia de reparación el Viernes
empezando con la Misa a las 6 p.m.

**Exposición del Santísimo
en Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe
de 1 pm. a 6 p.m. CADA JUEVES**

DAYLIGHT SAVINGS ENDS

©LPi



For more information on any of the following,
please call the parish office.

Para más información sobre los siguientes,
favor de contactar la oficina parroquial.

- ♦ *Marriage Process / Proceso Matrimonial*
- ♦ *Baptisms/ Bautismos*
- ♦ *Presentations / Presentaciones*
- ♦ *Quinceañeras*



GOSPEL MEDITATION ~ ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

November 6, 2022
32nd Sunday in Ordinary Time

Facing her 50th birthday and recently diagnosed with Type-2 Diabetes, Rebecca was at a crossroads. Realizing that she had neglected her health and fitness over the years and allowed herself to gain significant weight, she felt poorly about who she had become. While it was easier to give in to temptation and the gratification received from food, her family needed her, and she desired a long life. She had an image of the person she could become. She wanted to be more trim, focused, disciplined, and healthy. She liked what she saw in her mind and set out on a journey to create it. With great effort, she succeeded and accomplished her goals. When we have a goal ahead of us, we are more apt to do whatever is necessary to get it.

Is heaven a goal you want to achieve? Our popular images and metaphors to describe heaven can leave some people wondering if this is something they want for all eternity. Living like an angel, wearing white robes, meeting St. Peter, and reconnecting with loved ones are all welcome notions to some extent. But do they really inspire and captivate us enough to want to dramatically change how we live our lives? Heaven's reality is more profound than any human image or idea can fathom. Even though we believe in a bodily resurrection, heaven is more about attaining union with God. To achieve heaven is to attain eternal happiness and fulfill all desire. How do we awaken within us an ardent and passionate desire for heaven?

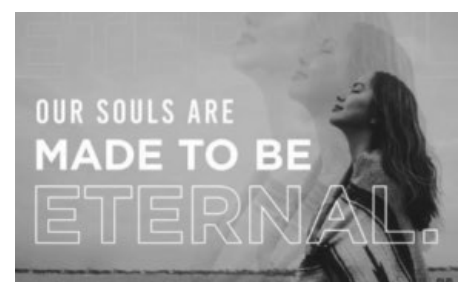
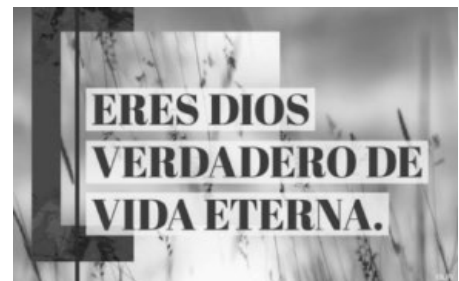
St. Isaac of Ninevah counsels, "Enter eagerly into the treasure house that lies within you, and so you will see the treasure house of heaven, for the two are one and the same, and there is but one single entry into them both. The ladder that leads to the kingdom is hidden with you, and is found in your own soul. Dive into yourself and in your soul you will discover the rungs by which to ascend." Our souls are made to be eternal. Once we discover our true selves and are captivated by the wonder of who we really are, we will unleash our unwavering desire for a lasting union with our Creator. Heaven is about who we are. "For seeing you, our God, as you are, we shall be like you for all the ages."

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO – ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA

6 de noviembre de 2022
32º Domingo del Tiempo Ordinario

¿Has pensado alguna vez sobre cómo será cielo? ¿cómo será todo allá? Te has imaginado el reencuentro con tus seres queridos. ¡Qué gran felicidad! Todo será mejor que esto, de acuerdo a la promesa de Jesús. Tenemos reservada una morada en la vida eterna. La lectura del libro de los Macabeos nos da ejemplo de la forma de pensar de los siete hermanos. Es de admirarse su valentía y esperanza en la vida eterna. Estaban convencidos que la muerte física los prepararía para la resurrección. "El segundo hermano, estando para morir, dijo: ¡No eres más que un criminal! Nos quitas la vida presente, pero el Rey del Universo nos resucitará a una vida eterna" (2 Macabeos 7,9).

Vivir con desapego de las cosas del mundo es un verdadero arte, y aún más tenerlas y saberlas compartir, sabiendo que nada nos llevaremos al morir es una verdadera gracia. ¿Conoces a alguien que viva así? Son esas personas que tienen muchas posesiones y dinero y pareciera que no les importara, son desprendidos y bondadosos. "Jesús le da un giro a esta perspectiva y afirma que nuestra peregrinación va de muerte a la vida: la vida plena, nosotros estamos de camino, en peregrinación hacia la vida plena, y esa vida plena es la que ilumina nuestro camino" (Papa Francisco). Jesús, en la última frase del Evangelio lo afirma así: "Él no es un Dios de muertos, sino de vivos, y todos viven por él" (Lucas 20,38). Ojalá que entendamos este mensaje de la vida eterna.





Journey of Faith Prayer:

Lord and Giver of Life, we ask for your guidance as we journey to discover your plan for our parishes and schools. Change can bring about great excitement; it can also be the source of anxiety and fear. Help us to move forward with faith, courage and confidence. Give us open minds and clarity as we discern your will for a promising future. May Jesus, the constant companion of the Church since Pentecost, help us to accept the challenges of loving service in new and invigorating ways. May Mary, Mother of the Church, encourage our efforts to listen and learn. In the beginning, you hovered over the waters, giving birth to your plan for creation. You were present to the People of Israel, speaking to them, teaching them, and guiding them. Be present with us now and give us your light to see the way. Amen.

Camino de Oración por la Fe:

Señor y Dador de Vida, le pedimos su guía mientras viajamos para descubrir su plan para nuestras parroquias y escuelas. El cambio puede provocar una gran emoción; también puede ser la fuente de ansiedad y miedo. Ayúdanos a avanzar con fe, coraje y confianza. Danos mentes abiertas y claridad mientras discernimos tu voluntad para un futuro prometedor. Que Jesús, la constante compañero de la Iglesia desde Pentecostés, ayúdanos a aceptar los desafíos del servicio amoroso de maneras nuevas y vigorizantes. Que María, Madre de la Iglesia, aliente nuestros esfuerzos para escuchar y aprender. Al principio, flotabas sobre las aguas, dando a luz a tu plan para la creación. Estuviste presente al pueblo de Israel, hablándoles, enseñándoles y guiándolos. Esté presente con nosotros ahora, y danos tu luz para ver el camino. Amén.

Saint Martin of Tours | November 11

Saint Martin of Tours was born a pagan in what is now Hungary around 316, but he was raised in Italy where his father, a tribune, was posted. At 15 he was compelled to serve in the Roman military, though he was already a catechumen. There is a popular legend that while on campaign the saint cut his cloak in half to share with a cold beggar. That night he dreamed of Jesus and his cloak was restored. He was baptized at 18. Only two years after his baptism, he was released from the military, he had refused his battle pay and to fight saying he was a soldier for Christ. He is the first recognized conscientious objector.

After his release from the military, he became a disciple of Hilary of Poitiers. He worked diligently against the Arian heresy, which denies the divinity of Jesus Christ, and established a community of hermits near Poitiers in 361, the first French monastery.

In 371 he reluctantly became bishop of Tour. Nearby, he founded a second monastery, Marmoutier, because he preferred the life of a monk he retreated often. In 384 there was a popular heresy infecting the Church in Spain, led by the bishop Priscillian and his followers. The emperor Magnus Maximus became involved, ordering the execution of the heretics. Saint Martin opposed the executions and protested the emperor's involvement in Church matters. Unfortunately, the Priscillians were executed anyway.

Saint Martin died in Candes-Saint-Martin, Gaul in 397. He is notably one of the first saints who was not martyred. He is the patron saint of France.



San Martín de Tours | 11 de noviembre

San Martín de Tours nació pagano en lo que hoy es Hungría alrededor del año 316, pero se crió en Italia, donde su padre, un tribuno, estaba destinado. A los 15 años se vio obligado a servir en el ejército romano, aunque ya era catecúmeno. Hay una leyenda popular que dice que mientras estaba en campaña, el santo cortó su capa por la mitad para compartirla con un mendigo frío. Esa noche soñó con Jesús y su manto fue restaurado. Esa noche soñó con Jesús y su manto fue restaurado. Fue bautizado a los 18 años. Fue bautizado a los 18 años. Solo dos años después de su bautismo, fue liberado del ejército, había rechazado su paga de batalla y a luchar diciendo que era un soldado para Cristo. Solo dos años después de su bautismo, fue liberado del ejército, había rechazado su paga de batalla y a luchar diciendo que era un soldado para Cristo. Es el primer objetor de conciencia reconocido.

Después de su liberación del ejército, se convirtió en discípulo de Hilario de Poitiers. Trabajó diligentemente contra la herejía arriana, que niega la divinidad de Jesucristo, y estableció una comunidad de ermitaños cerca de Poitiers en 361, el primer monasterio francés. En 371 se convirtió a regañadientes en obispo de Tour. Cerca de allí, fundó un segundo monasterio, Marmoutier, porque prefería la vida de un monje al que retiraba a menudo. En 384 hubo una herejía popular que infectó a la Iglesia en España, dirigida por el obispo Prisciliano y sus seguidores. El emperador Magnus Maximus se involucró, ordenando la ejecución de los herejes.

San Martín se opuso a las ejecuciones y protestó por la participación del emperador en los asuntos de la Iglesia. Desafortunadamente, los Priscillianos fueron ejecutados de todos modos. San Martín murió en Candes-Saint-Martin, Galia en 397. Él es notablemente uno de los primeros santos que no fue martirizado. Es el santo patrón de Francia.

(Sept. 29 - Nov. 6)

You're invited to join other Christians around the world for the 40 Days for Life Campaign – 40 days of prayer and fasting for an end to abortion and to close the Bellevue abortion facility in our city. There is a real need for weekly signees for Mondays, Tuesdays and Wednesdays through the rest of the campaign. Please commit to an hour per week or when you are available.

Pray at home or in person at:

Bellevue abortion facility

(1002 Mission Street, Bellevue, Ne 68005)



(29 de septiembre - 6 de noviembre)

Estás invitado a unirte a otros cristianos de todo el mundo para la Campaña 40 Días por la Vida: 40 días de oración y ayuno por el fin del aborto y para cerrar el centro de aborto en la ciudad de Bellevue. Existe una necesidad real de fichajes semanales para los lunes, martes y miércoles durante el resto de la campaña. Por favor, comprométase a una hora por semana o cuando este disponible.

Ora en casa o en persona en:

Bellevue abortion facility

(1002 Mission Street, Bellevue, Ne 68005)

**Catholic Business Group-Omaha
LUNCHEON & Speaker**

- DATE: NOV. 17th, 2022, at 11:30 am
- PLACE: The Champions Club,
13800 Eagle Run Dr.
- SPKR: Nikki Schaefer, Founder of Heart
of a Child Ministries
- TOPIC: Care through LOVE



Nikki Schaefer is guided to offer Love and inform Truth. Attend to hear her Faith-story and how a child's prayer ten years ago led her to create a "Prayer Pillow" to help promote a message of Life, Love, Faith, Family, and Children. INVITE a friend, business associate, fellow parishioner to attend with you!

*Be early, there is always Networking, Conversation and Growing in our Catholic Faith. RSVP is REQUIRED by Nov. 14th. Reservations are needed from Members and Non-Members for all lunch meetings. The cost is \$25 for Non-Members.

RSVP Today at <http://CPBComaha.org/>

Any questions contact yochumja@yahoo.com

**Grupo de Negocios Católicos de Omaha
ALMUERZO & Conferencista**

- FECHA: NOV. 17th, 2022, en 11:30 am
- LUGAR: El Club de Campeones,
13800 Eagle Run Dr.
- SPKR: Nikki Schaefer, fundadora de Heart
de un Ministerio de Niños
- TEMA: Cuidar a través del AMOR

Nikki Schaefer es guiada para ofrecer Amor e informar la Verdad. Asista para escuchar su historia de fe y cómo la oración de un niño hace diez años la llevó a crear una "almohada de oración" para ayudar a promover un mensaje de vida, amor, fe, familia y niños. ¡INVITE a un amigo, socio comercial, compañero feligrés a asistir con usted!

*Llegue temprano, siempre hay Networking, Conversación y crecimiento en nuestra fe católica. RSVP es REQUERIDO antes del 14 de noviembre. Se necesitan reservaciones de miembros y no miembros para todas las reuniones de almuerzo. El costo es de \$25 para los no miembros.

RSVP Hoy en <http://CPBComaha.org/> Cualquier pregunta póngase en contacto con yochumja@yahoo.com

TURKEY DINNER!

**Holy Ghost Church - Social Hall
5219 S. 53rd Street
Sunday, November 13th, 2022
11:00 AM - 3:00 PM**

(Dinner includes: Turkey, Mashed Potatoes/Gravy Dressing, Vegetable, Cranberries, Roll/Butter, Beverage and . . . Dessert!)

ADULTS	\$11.00
SENIORS	\$10.00 (62+)
CHILDREN	\$6.00 (12 & under)

- ♦ take outs available
- ♦ meat wheel & raffle baskets



¡CENA DE PAVO!

**Iglesia del Holy Ghost - Salón Social
5219 S. Calle 53
domingo, 13 de noviembre de 2022
De 11:00 AM 3:00 PM**

(La cena incluye: pavo, puré de papas / salsa Aderezo, Vegetales, Arándanos, Rollo/Mantequilla, Bebida.... ¡Postre!)

ADULTOS	\$11.00
PERSONAS MAYORES	\$10.00 (62+)
NIÑOS	\$6.00 (12 y menores)

- ♦ Comida para llevar disponible
- ♦ Rueda de carne y cestas de rifa

St. Mary's
Seton Hall (church basement)
3529 Q street
Omaha, NE 68107

Grupo de Jóvenes

CADA DOMINGO

6PM-8PM

**Quedan invitados:
Todos Los jóvenes y jovencitas
de la preparatoria**

**Comida gratis
Y mucha diversión**

Buenas Noticias! Estamos contentos de informarles que estamos por comenzar un grupo juvenil para jóvenes de preparatoria de nuestras parroquias (Asunción-Guadalupe, San Pedro y San Pablo, y Santa Maria). Todos hemos visto la necesidad de ofrecer a los jovencitos y a las jovencitas un programa y un lugar donde puedan encontrarse con Dios, con su comunidad, y con otros jóvenes. Nuestra esperanza es fomentar madurez personal y espiritual de cada uno de los hombres y mujeres jóvenes de nuestra comunidad. Porque estamos conscientes de los compromisos familiares y de la importancia de su tiempo en familia, solo planeamos tener reuniones de jóvenes dos veces al mes: un domingo si y otro no de las 6 a las 8 pm. Nuestra primer reunión esta planeada para el domingo 16 de octubre en la parroquia de Santa Maria. Para la primera reunión, nos gustaría que los padres de familia participen en la primera hora de la reunión para que sepan del programa y conozcan a las personas que estarán coordinando el programa para los y las jóvenes. La Sra. Nancy Herrera y fray Moises Gutierrez, OFM estarán coordinando el grupo de jóvenes.



Youth Group

EVERY SUNDAY

6PM-8PM

free food & lots of fun

St. Mary's
Seton Hall (church basement)
3529 Q street
Omaha, NE 68107

**All high schoolers are
invited to join youth group**

GREAT NEWS! WE ARE DELIGHTED TO INFORM YOU THAT WE ARE ABOUT TO START A YOUTH GROUP FOR THE HIGH SCHOOL AGE YOUNG MEN AND WOMEN OF OUR PARISHES (ASSUMPTION-GUADALUPE, STS. PETER AND PAUL, AND ST. MARY). WE ALL HAVE SEEN THE NEED TO OFFER THE YOUTH A PROGRAM AND A PLACE WHERE THEY CAN CONNECT WITH GOD, WITH THE COMMUNITY, AND WITH EACH OTHER. OUR HOPE IS TO FOSTER PERSONAL AND SPIRITUAL GROWTH OF EACH YOUNG PERSON OF OUR COMMUNITY. BECAUSE WE ARE AWARE OF FAMILY COMMITMENTS AND THE IMPORTANCE OF FAMILY TIME, WE PLAN TO HAVE THE YOUTH GROUP MEET EVERY OTHER SUNDAY FROM 6 TO 8 PM. OUR FIRST SESSION IS ON SUNDAY OCTOBER 16TH AT THE SETON HALL OF ST. MARY'S PARISH. FOR THIS FIRST MEETING WE HOPE AND EXPECT THAT THE PARENTS WILL STAY AT LEAST FOR THE FIRST HOUR SO THEY WILL LEARN ABOUT THE PROGRAM AND MEET THE PEOPLE COORDINATING THE PROGRAM: MRS. NANCY HERRERA AND BR. MOISES GUTIERREZ, OFM

Now, you have a choice...
Good Shepherd
FUNERAL HOME
 402-505-9260 • www.goodshepherdfuneralhome.com
 Funerals ~ Cremations ~ Preplanning ~ Shipouts
 4425 S. 24th St. • Omaha, NE 68107



Monica Rodriguez
 Parishioner



www.rodriquezteam.com

phone: (402) 932-3155

KELLY'S CARPET Omaha
 You'll like the way we do business!
 We create *Happiness* by *Inspiring* your *Lifestyle* in
 your home and *Enhancing* business *Environments*.
Responsibly
 90th & L • 592-7072

NENA'S

&
MEXICAN IMPORTS

Productos Mexicanos y Centro-Americanos

4901 S. 24th St. • 733-0737

TRITZ PLUMBING INC.
 "Family Owned & Operated Since 1945"



894-0300

www.tritz.com

4718 S. 135th St. • Omaha



TODO ES POSIBLE.
COMPRAR O VENDER CASA

402.681.0070

mcabral@npdodge.com

MaryLynCabral.NPDodge.com

Residential, Commercial, Land
Mary Lyn Cabral



SE HABLA ESPAÑOL

**Publique su anuncio publicitario
 aquí y apoye a nuestra parroquia!**

Elabore y compre al instante un
 anuncio publicitario con

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator

**SUPPORT OUR
 ADVERTISERS!**



**SUPPORT
 OUR PARISH**



**FREE
 AD DESIGN**
 with purchase
 of this space

**CALL
 800-950-9952**

**Place Your Ad Here and
 Support our Parish!**

Instantly create and
 purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator



**LET'S GROW
 YOUR BUSINESS**

Place Your Ad Here
 and Support Our Parish!

CONTACT ME Jaime Arvizu

jarvizu@4LPi.com • (800) 950-9952 x5831

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



Authorized
 Provider

SafeStreets

833-287-3502

CURRENCY.

**EQUIPMENT FINANCING
 MADE SIMPLE**



GoCurrency.com

**Korisko Larkin
 Staskiewicz**

FUNERAL HOME

Over a Century of Service

5108 "F" St. • Omaha, NE 68117
 (402) 731-1234



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Our Lady of Guadalupe, St. Agnes, Assumption, Omaha, NE

A 4C 02-0296